



# **Loi de 2017 favorisant un Ontario sans fumée**

## **Ses répercussions sur : l'utilisation de la pipe à eau dans les lieux publics clos, les lieux de travail clos ainsi que dans d'autres lieux et aires**

---

### **Renseignements de base**

La Loi de 2017 favorisant un Ontario sans fumée interdit de fumer du tabac, d'utiliser une cigarette électronique pour vapoter toute substance et de fumer du cannabis (à des fins médicales ou récréatives) dans un lieu de travail clos, dans un lieu public fermé et à certains autres endroits désignés en Ontario, afin de protéger les travailleurs et le public de la fumée secondaire et de la vapeur.

Par tabagisme, on entend le fait de fumer ou de tenir un produit du tabac ou du cannabis (à des fins médicales ou récréatives) allumé.

Par vapotage, on entend l'inhalation ou l'exhalation de vapeur provenant d'une cigarette électronique ou le fait de tenir une cigarette électronique activée, que la vapeur renferme de la nicotine ou non.

### **Utilisation de la pipe à eau dans les lieux publics clos, les lieux de travail clos ainsi que dans d'autres lieux et aires**

L'utilisation d'une pipe à eau (ou d'un narguilé) pour fumer de la chicha qui contient du tabac est défendue dans les lieux de travail clos et les lieux publics clos, ainsi que dans tout autre lieu désigné en Ontario, y compris les bars, les restaurants et les terrasses extérieures de ces types d'établissement.

L'utilisation de la pipe à eau pour fumer la chicha à base d'herbes n'est pas interdite en vertu de la LFOSF de 2017.

Les inspecteurs nommés en vertu de la LFOSF de 2017 sont autorisés à prélever des échantillons de substances ou de quoi que ce soit d'autre qui sont utiles à l'inspection ou d'effectuer quelconque prélèvement utile à l'inspection. Ils peuvent, par exemple, prélever un échantillon d'un produit de chicha d'une pipe à eau utilisée ou offerte à des fins d'utilisation afin de confirmer la présence ou l'absence de tabac.

## **Tabac à pipe aromatisé**

Il est défendu en vertu de la loi de vendre, d'offrir aux fins de vente, de distribuer et d'offrir aux fins de distribution des produits de tabac aromatisés, y compris le tabac aromatisé pour pipe à eau.

## **Obligations des propriétaires qui offrent l'utilisation de pipes à eaux**

Les propriétaires (propriétaires, exploitants et/ou personnes responsables) de lieux publics clos doivent veiller à ce que les lois sur le tabagisme soient respectées. Il est interdit de fumer de la chicha à tabac dans les lieux publics clos ou les lieux de travail clos, tels que les bars et les bars-salons, ou d'en fumer dans toute autre zone d'interdiction telle qu'une terrasse de restaurant ou de bar.

## **Application de la loi**

Les bureaux de santé publique effectueront des inspections et interviendront en cas de plainte d'usage de tabac dans les zones d'interdiction telles que des restaurants et des bars, ainsi que leurs terrasses. L'inspection pourrait consister, entre autres, à prélever un échantillon d'un produit de chicha pour vérifier la présence ou l'absence de tabac afin de confirmer la conformité à la Loi.

## **Sanctions**

Toute personne prise en train de fumer ou de vapoter dans une zone d'interdiction peut être accusée d'avoir commis une infraction et, si elle est reconnue coupable, pourrait se voir imposer une amende maximale de 1 000 \$ (pour une première infraction) ou de 5 000 \$ (pour toute autre infraction commise par la suite).

Le propriétaire qui omet de s'acquitter de sa responsabilité prévue par la loi peut être accusé d'avoir commis une infraction, et s'il est reconnu coupable, pourrait faire l'objet d'une amende maximale de :

### Obligations en matière d'affichage

- Pour les particuliers : 2 000 \$ (pour une première infraction); 5 000 \$ (pour une deuxième infraction); 10 000 \$ (pour une troisième infraction); 50 000 \$ (quatre infractions ou plus).
- Pour les personnes morales : 5 000 \$ (pour une première infraction); 10 000 \$ (pour une deuxième infraction); 25 000 \$ (pour une troisième infraction); 75 000 \$ (quatre infractions ou plus).

## Autres obligations

- Pour les particuliers : 1 000 \$ (pour une première infraction); 5 000 \$ (deux infractions ou plus).
- Pour les personnes morales : 100 000 \$ (pour une première infraction); 300 000 \$ (deux infractions ou plus).

Cette fiche de renseignements ne devrait servir qu'à titre de référence. Il ne faut pas considérer qu'elle fournit des conseils juridiques. Pour obtenir davantage d'information, veuillez communiquer avec le bureau de santé publique de votre localité.

Vous pouvez aussi obtenir de l'information, en composant le numéro sans frais suivant :

- **Ligne INFO** 1-866-532-3161
- Service de téléscripteur (TTY) 1-800-387-5559

Heures d'exploitation : Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h (heure de l'Est)

Pour des renseignements précis sur les lois sur le tabagisme et le vapotage, veuillez communiquer avec le bureau de santé publique de votre région. Pour trouver le bureau de santé publique qui dessert votre région, veuillez visiter la page Web suivante :

<http://www.health.gov.on.ca/fr/common/system/services/phu/locations.aspx>.

Pour obtenir davantage de renseignements sur la Loi de 2017 favorisant un Ontario sans fumée, consultez le site Web du ministère de la Santé et des Soins de longue durée de l'Ontario, à [ontario.ca/fr/page/ontario-sans-fumee](http://ontario.ca/fr/page/ontario-sans-fumee).